

蘇聯爲爭取社會主義 工業的新高漲而鬥爭

機械工業雜誌編輯部編



機械工業出版社

3
36

蘇聯爲爭取社會主義工業的
新高張而鬥爭

機械工業雜誌編輯部編



機械工業出版社

出版者的話

1955年5月，蘇聯共產黨和蘇聯政府召開了全蘇工業工作人員會議。會議總結了蘇聯在第五個五年計劃中工業工作的巨大成就，同時也嚴格地批判了工作中還存在的缺點。會議深入地討論了在工業生產中廣泛採用科學技術成就和先進經驗，從而進一步發展工業的問題；規定了進一步爭取技術進步和改善工業工作的方針和必要的措施。

這次會議開過以後，蘇聯共產黨中央委員會緊接着又在七月間舉行了全體會議，聽取了尼·亞·布爾加寧同志「關於在工業的進一步高漲、技術的進步和生產組織的改進方面的任務」的報告，並通過了「關於工業工作的決議」，為社會主義工業制定了新的強有力的高漲的綱領。

這兩次會議對蘇聯工業建設的進一步高漲將起巨大的作用，會議所總結的經驗教訓，對我國工業建設也有很大的指導意義。這些文件，曾先後在「機械工業」雜誌上發表過。本書特選輯了有關這兩次會議的重要文件，以供各工業部門工作人員學習、參考。

書號 1037

1956年1月第一版 1956年1月第一版第一次印刷

850×1168^{1/32} 字數 88 千字 印張 4^{1/16} 0,001—3,000 冊

機械工業出版社（北京東交民巷 27 號）出版

機械工業出版社印刷廠印刷 新華書店發行

北京市書刊出版業營業許可證出字第 008 號

定價(8) 0.78 元

目 次

爭取社會主義工業的新高漲	蘇聯真理報社論	5
尼·亞·布爾加寧在全蘇工業工作人員會議上的開幕辭.....	9	
尼·謝·赫魯曉夫在全蘇工業工作人員會議上的演說.....	17	
全蘇工業工作人員會議參加者告蘇聯工業中的全體工人、		
工程技術人員和職員書.....	27	
關於在工業的進一步高漲、技術的進步和生產組織的改		
進方面的任務(尼·亞·布爾加寧 1955年 7月 4日在蘇聯共產黨		
中央委員會全體會議上的報告)	41	
蘇聯共產黨中央委員會全體會議關於工業工作的決議	110	

蘇聯爲爭取社會主義工業的
新高漲而鬥爭

機械工業雜誌編輯部編



機械工業出版社

出版者的話

1955年5月，蘇聯共產黨和蘇聯政府召開了全蘇工業工作人員會議。會議總結了蘇聯在第五個五年計劃中工業工作的巨大成就，同時也嚴格地批判了工作中還存在的缺點。會議深入地討論了在工業生產中廣泛採用科學技術成就和先進經驗，從而進一步發展工業的問題；規定了進一步爭取技術進步和改善工業工作的方針和必要的措施。

這次會議開過以後，蘇聯共產黨中央委員會緊接着又在七月間舉行了全體會議，聽取了尼·亞·布爾加寧同志「關於在工業的進一步高張、技術的進步和生產組織的改進方面的任務」的報告，並通過了「關於工業工作的決議」，為社會主義工業制定了新的強有力的高張的綱領。

這兩次會議對蘇聯工業建設的進一步高張將起巨大的作用，會議所總結的經驗教訓，對我國工業建設也有很大的指導意義。這些文件，曾先後在「機械工業」雜誌上發表過。本書特選輯了有關這兩次會議的重要文件，以供各工業部門工作人員學習、參考。

書號 1037

1956年1月第一版 1956年1月第一版第一次印刷

850×1168^{1/32} 字數 88 千字 印張 4^{1/16} 0,001—3,000 冊

機械工業出版社(北京東交民巷 27 號)出版

機械工業出版社印刷廠印刷 新華書店發行

北京市書刊出版業營業許可證出字第 008 號

定價(8) 0.78 元

目 次

爭取社會主義工業的新高漲	蘇聯真理報社論	5
尼·亞·布爾加寧在全蘇工業工作人員會議上的開幕辭.....	9	
尼·謝·赫魯曉夫在全蘇工業工作人員會議上的演說.....	17	
全蘇工業工作人員會議參加者告蘇聯工業中的全體工人,		
工程技術人員和職員書.....	27	
關於在工業的進一步高漲，技術的進步和生產組織的改		
進方面的任務(尼·亞·布爾加寧 1955年7月4日在蘇聯共產黨		
中央委員會全體會議上的報告)	41	
蘇聯共產黨中央委員會全體會議關於工業工作的決議	110	



爭取社會主義工業的新高漲

(蘇聯真理報社論)

蘇聯共產黨中央委員會及蘇聯部長會議所召開的全蘇工業工作人員會議昨天結束了。黨和政府的領導者都參加了這個會議。

會議全面而切實地討論了共產黨與蘇聯政府所提出的工業工作的根本問題，並討論了在生產中廣泛採用科學、技術成就和先進經驗從而進一步發展工業的問題。這些問題由出席會議的蘇聯部長會議主席尼·亞·布爾加寧同志及蘇聯共產黨中央委員會第一書記尼·謝·赫魯曉夫同志作了詳細的說明。

會議參加者歡欣鼓舞地通過了告人民書，號召全國男女工人、工程師、技師和工業企業職員廣泛地展開社會主義競賽，爭取提前完成第五個五年計劃及 1955 年的國家計劃。毫無疑問這個號召將得到千百萬蘇聯人民的熱烈響應與支持。

在共產黨的領導下，蘇聯人民為祖國的利益、祖國的富強和共產主義建設而忘我地勞動着。社會主義工業一年比一年壯大和鞏固。增加工業產品產量的第五個五年計劃正在順利地執行，特別是社會主義經濟基礎的基礎——重工業正在高速度地向前發展。大家都知道，目前重工業的產量已相當於 1940 年的三倍半。

我國工業的成就鼓舞了蘇維埃人民，使他們增加了為祖國而自豪的愛國主義感情，鼓舞他們去建立新的勞動功勳。但我們決不能因為這些成就而驕傲自滿，共產黨教導我們要正確地估價自己的成就，同時，應該看清自己的缺點，清醒地對待缺點，並

且知道擺在我們面前的任務。

蘇共中央一月全會決議中強調指出，我們的主要任務仍是大力發展重工業。根據黨的這些指示，我們應該保證動力工業、黑色與有色冶金業、採煤業、石油工業、化學工業、木材工業以及建築材料工業的不斷發展。應該高速度地發展我們工業的心臟——機器製造業，特別是機床製造業與鍛壓機器製造業。應該對發電站的發展給以經常不斷的注意，務必使發電站能力的增長超過國民經濟中其它各部門的發展。我們的任務是要不斷地推進電機工業，無線電工業和儀表製造業，廣泛實行生產的機械化與自動化。

在討論中，全蘇工業工作人員會議的參加者指出，在各生產部門中廣泛使用科學與技術上的最新成就有着特殊重要的意義。會議指出，儘管在為技術進步而進行的鬥爭中已經取得了無可爭辯的成就，可是我們還有許多企業，特別是機器製造工廠，在創造和推廣新機器、機械、材料以及在改進生產方法的工作中仍然落後了。

在許多工業部門中最重要的技術進步問題解決得特別慢。繁重體力勞動的機械化工作落後了，生產的全面機械化和自動化也沒有得到重視，而生產自動化是技術發展的長遠方向。產生這些現象的原因，在於一部分工業工作人員存在着驕傲自滿情緒，他們對工作的責任感已經薄弱了。

在會議上，某些部、主管機關、計劃部門、科學機構和企業領導者受到了嚴厲的批評，這些單位對新技術問題很少關心，他們忘記了技術應該是不斷向前發展的。有時候國內科學技術上的寶貴成就被置之高閣，而不應用到生產中去。對發明者和合理化建議者的工作也佈置得不好，這是一個極大的缺點，這個缺點給

我們的事業帶來了嚴重的損失。

在廣泛採用先進技術的基礎上，必須不斷地提高勞動生產率。

有些經濟工作人員認為，祇有添造新車間才能擴大生產規模，很少注意充分利用現有的生產能力，不注意用生產效力高的設備去替換陳舊的設備。我們的任務就是要在現有的生產面積上，使每台設備、每個工人都能生產更多的產品。我們的工業擁的巨大潛力，應該使這些潛力得到充分的發揮。

會議指出，工業中主要生產過程的高度機械化與輔助工作機械化水平較低的脫節現象依然存在。這阻礙着勞動生產率的增長，並往往產生輔助工作把主要生產過程機械化所節省的全部資金消耗掉的現象。

許多企業裏還沒有消除工作中的無計劃性、突擊現象和生產不均衡現象，這是不能容忍的。因為它會使設備能力得不到充分的利用，工人完不成自己的定額，加班加點現象嚴重，生產中廢品率上升。突擊現象及生產無節奏性是因為計劃工作、生產組織工作以及技術材料供應工作中存在着嚴重的缺點，和在生產協作的工作中存在着嚴重的疏忽大意所形成的。

勞動定額工作中的嚴重缺點使企業不能有效地進行工作。我們這裏仍然普遍地存在着顯然是不合理的老一套的“經驗統計產量定額”的方法，這些定額完全不能適應現代的生產技術水平。在許多企業中勞動紀律沒有被重視，以致給國民經濟帶來了巨大的損失。

更好地利用生產潛力，提高對經濟的領導水平，在此基礎上，工業工作人員應爭取使各工廠、礦山、電站、工場和一切企業完滿地完成國家計劃。對每個企業來說，國家計劃就是法律。不

管是產量指標、產品品種、產品質量及降低產品成本等計劃，企業都應該無條件地完成。

在為我國工業不斷增長而進行的鬥爭中，社會主義競賽有重大意義。因為社會主義競賽是全部國民經濟高漲的重要槓桿。黨、政、工、團組織應加強對生產競賽的領導，發揮羣衆的創造性，堅決地根除領導競賽中的形式主義，及時推廣先進工作者和革新工作者的有價值的工作經驗。黨組織應該更普遍地開展工業中的工人、工程師、技術員和職員的政治教育工作，培養他們具有社會主義的勞動態度和對缺點進行不妥協的鬥爭的精神，教育他們去出色地完成國家計劃及黨與政府交給他們的任務。

在我國所有經濟部門內，若能保證生產的急劇高漲與技術進步，蘇聯人民就能在鞏固我們祖國的事業中，在建設共產主義社會的事業中作出寶貴的貢獻。

（第一機械工業部專家工作室譯自1955年5月19日蘇聯真理報）

尼·亞·布爾加寧 在全蘇工業工作人員會議上的開幕辭

塔斯社莫斯科十七日電：蘇聯部長會議主席尼·亞·布爾加寧，十六日在莫斯科舉行的全蘇工業工作人員會議上致開幕辭。

尼·亞·布爾加寧說道，我們這次會議是由共產黨中央委員會和政府召開的，目的是討論在生產中廣泛採用科學和技術成就以及先進經驗的基礎上進一步發展工業的措施。

作為國民經濟領導部門的社會主義工業正在沿着不斷高漲的道路前進。我們工業的發展速度、特別是重工業的發展速度比幾個主要資本主義國家的工業的發展速度快幾倍。

今年，工業產量將比1950年大約增加80%，即為戰前1940年的三倍以上。發展我們工業的第五個五年計劃在數量指標方面正在勝利地執行着，並且現在有充分的理由可以認為，第五個五年計劃將超額完成。

黨教導我們不要滿足於已有的成就，而應該更加注意尚未解決的任務並消除現有的缺點。應當注意到，在完成整個生產計劃的總數字下面，還藏着許多經常不能完成任務、不能供給國家大量產品的企業。

布爾加寧說，要在這次會議上討論的問題對於國家是十分重要的。只有在生產中應用科學和技術的最新成就——技術進步的基礎——才能保證勞動生產率的迅速提高，而勞動生產率，根據列寧的定義，歸根到底是保證新社會制度勝利的最重要的、最主要的條件。

在過去二十六年中，我們國家的勞動生產率提高到六倍以上。

爲了保證國民經濟的進一步發展，必須把勞動生產率提高到新的水平。只有通過不斷地和堅決地應用新設備和先進技術，通過使現有的機器和設備現代化並且根本改進生產組織，才能完成這一任務。

在國民經濟中發展和採用新技術並提高勞動生產率方面，機器製造者負有特別重大的責任。機器製造者在兩方面影響着國家在技術上的進步。一方面是機器製造工廠本身在製造機器和設備時採用新技術和提高勞動生產率，另一方面是設計和生產可以保證整個國民經濟技術進步的機器。

在戰爭期間以及在戰後的最初幾年中，像流水作業裝置、自動和半自動焊接、高速金屬切削、高頻率電流熱處理和其他先進工作方法都在機器製造業中廣泛使用了，而今天我們却很少聽到關於這方面的新的重大的技術措施。我們的機器製造者大體上都只限於使用已經掌握了的技術操作法，雖然已經有了能使勞動生產率提高幾倍、大大減少金屬和材料消耗並且在同樣的生產場地上生產更多產品的新的精密的先進技術操作法。

我們不能認爲我們機器製造業中的這種下述情況是正常的：由於特種設備的產量不足，以致效率高的工作母機在工業中的工作母機的總數量中所佔比例不斷下降。鑄造和壓型設備的生產非常落後。生產過程的自動化實行得很慢。在許多機器製造廠中，利用現有的設備的情況也很差。我們有些工廠還在製造比某些外國工廠製造的機器低劣的機器。

布爾加寧進一步指出，蘇聯的冶金工作者和化學工作者應在爭取國家的技術進步和提高勞動生產率方面起重要的作用。

雖然冶金和化學工業在採用新技術方面取得了某些成就，可是在某些產品方面，這兩種工業都落後於國際技術水平。

鋼鐵工業沒有做足夠的工作來改進特種鋼和各種合金的質量，特別是抗熱性產品的質量。在鍊鐵和鍊鋼工作中，效率很高的生產操作過程推行得很慢，這些操作過程是利用氧氣、增加爐頂煤氣壓力、混勻礦石、利用新的高級耐火材料、冶煉操縱過程的全盤自動化。

鋼鐵工業部沒有足夠注意生產目前特別缺乏的比較經濟的型鋼，因此造成了工業中的困難，並浪費了金屬。布爾加寧舉出許多例子，說明冶金工業有許多沒有發揮的潛力。

化學工業部並沒有足夠快地掌握濃縮礦質肥料、新的有機物質、塑料、有色金屬代用品和染料的生產，石油和天然煤氣的化學加工的組織工作也是落後的。

在談到石油工業時，布爾加寧指出某些工作隊達到了很高的鑽進速度。例如韃靼石油托辣斯的穆加利姆·吉馬佐夫工作隊在一九五四年鑽了約 16,000 公尺，也就是說每部機器每月要鑽 1,300 多公尺。

在鑽探一些油井的時候，這一個組達到了每台機器每月約鑽 2,500~3,000 公尺的速度。

但是，就整個石油工業說來，在鑽探的速度方面和石油的生產過程方面都還落後。

布爾加寧繼續說道，應當說，勞動生產率的提高不僅取決於現有裝備的數量和水平，而且還取決於這些裝備的合理的使用。舉例說，大家都知道，我們的採煤工業是國民經濟中機械化程度最高的一個部門。但是它沒有完成勞動生產率的指標。

採煤工業中的機械化不廣泛，同時機械化的祇是採煤的主

要過程，這樣就對礦工的工作起了消極的影響。

在木材工業、輕工業和其他的工業中，在利用現有機器以及在採用新的裝備和先進的技術操作方面存在着嚴重的缺點。

如何來解釋這種情形呢？蘇聯共產黨中央委員會和蘇聯部長會議正確地指出了在採用先進技術方面的落後現象是由於工業中許多工作人員的自滿和驕傲，是由於他們喪失了對國家委託給他們的工作的責任感，是由於在技術政策上喪失了前途和方向。有一些工人忘記了黨的指示：必須始終一貫地提高技術，沒有技術的提高要發展社會主義生產是不可能的。

我們生活在科學和技術非常迅速地發展的時代，生活在原子能的時代。今天，生活比以前任何時候更要求工業中的領導人員和工程技術人員善於正確地估計和採用最新成就，善於預見科學和技術的進一步的發展。但是，工業中還有這樣一些領導人員，他們寧願生產和使用陳舊的技術而不願意費神來掌握和推廣新的、更先進的技術和進步的操作方法。推廣新技術照例是需要重新安排生產過程和訓練幹部的。因此，某些經濟工作人員常常抓住落後的、雖然是已經能很好掌握的技術不放。

我們的某些設計人員和科學工作人員說：發明一種機器比推廣一種機器還容易些，這不是沒有根據的。因為要推廣一種機器就需要巨大的推動力，而這種力量却並不是每一個發明者和設計人員都具有的。

推廣新設備是一件費力的事，有時也是一個很長的過程。這需要金錢、物資和時間。在這方面，各部應該充分發揮領導作用。

現有的為採用新技術進行資助、提供物資和技術手段的制度是不完善的，它有缺點而且應該修正。我們在採用新技術的同時當然一定不能忘記舊技術。我們不能一下子把所有的舊設備

和機器都丟掉而用新的來代替。必須把這些設備和機器現代化，以便更有效地使用。

新技術的採用必須爲國家利益着想，要對國民經濟有最大好處。一定不能把技術和經濟分割開來。每採用一種新設備都要求作經濟上的考慮、核算和初步試驗，而這一點時常被忘記了。

布爾加寧又說，採用先進的技術和改善生產組織一定不能和進行生產的人們孤立起來考慮。沒有工人、技術人員、工程師、設計師和工藝技師們的廣泛參與其事，沒有科學和生產方面的工作者們的一貫的、創造性的合作，甚麼事也完成不了。工藝技師幹部的情況應該予以特別的注意。他們的地位必須提高，工藝科學必須發展。

設計和研究機構的工作中有着嚴重的缺點。由於和生產的聯繫不够，某些這種機構爲工業提供的機器和建議的技術操作過程在當時就已經過時了。工作了很長時期而沒有什麼成果，沒有創造什麼有價值的東西的科學機構不在少數。

社會主義競賽一直、並且以後也將在提高勞動生產率和掌握新技術方面起着巨大的作用。同時，應該指出，我們的行政人員以及黨、工會和青年團組織在近幾年來已經較少關心社會主義競賽了。

目前社會主義競賽的主要任務是：廣泛地推廣生產中的先進工作者的經驗和成就。但生產革新者和先進工作者沒有得到應得的支持，他們的工作方法推廣得不够，沒有成爲羣衆的財產。

在發明方面有着嚴重的缺點。對發明和改進建議的審查時常拖延一個很長的時期。同時，許多發明和建議都過了時，而它們變成毫無意義。

布爾加寧指出所有這些問題都應該在會議上予以審議，應